

**Sweden-Norrköping: Wastewater-plant repair and maintenance work**

OJ S 129/2016 07/07/2016

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Norrköping Vatten och Avfall AB

National registration number: 556526-9445

Postal address: Box 85

Town: Norrköping

Postal code: SE-601 02

Country: Sweden

E-mail: [helena.elfsten@colligio.se](mailto:helena.elfsten@colligio.se)**Internet address(es):**General address of the contracting entity: <http://www.norrkopingvattenavfall.se/>**Additional information can be obtained from:**

Official name: E-Avrop

Country: Sweden

Internet address: <https://www.e-avrop.com/norrkoping/e-Upphandling/Announcement.aspx?id=30073>**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: E-Avrop

Country: Sweden

Internet address: <https://www.e-avrop.com/norrkoping/e-Upphandling/Announcement.aspx?id=30073>**Tenders or requests to participate must be submitted:**

Official name: E-Avrop

Country: Sweden

Internet address: <https://www.e-avrop.com/norrkoping/e-Upphandling/Announcement.aspx?id=30073>**I.2. Main activity**

Water

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

TV-inspektion av avloppsledningar 2016.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Östergötlands län.

NUTS code SE123 Östergötlands län

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Norrköping Vatten och Avfall AB i samarbete med Upphandlingscenter inbjuder Er att lämna anbud på upphandling av TV-inspektion av avloppsledningar.

Ramavtalet omfattar att som entreprenör utföra TV-inspektion av avloppsledningar dimensioner 110 mm till 1 000 mm inom Norrköpings kommun. I ramavtalet ingår även att vid behov tillhandahålla dykeritjänster vid inspektioner, besiktningar, filmningar, rensningar m.m.

**II.1.6. CPV code(s)**

45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

**III.2.3. Technical and professional ability**

**III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

UH-2016-174/VA-2016-199

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

31.8.2016

**IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Swedish.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 27.2.2017

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.3. Additional information

Visma Commerce-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=digvnpwx>

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Förvaltningsrätten i Linköping

Postal address: Box 406

Town: Linköping

Postal code: SE-581 04

Country: Sweden

E-mail: [forvaltningsrattenilinkoping@dom.se](mailto:forvaltningsrattenilinkoping@dom.se)

Telephone: +46 13251100

Internet address: <http://www.forvaltningsrattenilinkoping.domstol.se>

#### VI.4.2. Review procedure

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Förvaltningsrätten i Linköping

Postal address: Box 406

Town: Linköping

Postal code: SE-581 04

Country: Sweden

E-mail: [forvaltningsrattenilinkoping@dom.se](mailto:forvaltningsrattenilinkoping@dom.se)

Telephone: +46 13251100

Internet address: <http://www.forvaltningsrattenilinkoping.domstol.se>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

4.7.2016